

Vždy připravení pomôct'

Zaregistrujte svoj produkt a získajte podporu na
www.philips.com/support

PD9025

Otázky?
Kontaktujte
Philips



Príručka užívateľa

PHILIPS

Obsah

1 Dôležité	2
Bezpečnosť a upozornenie	2
Bezpečnosť	2
Upozornenie	3
Autorské práva	4
Súlad so smericami	4
Záruka	4
2 Váš prenosný DVD prehrávač	5
Obsah balenia	5
Hlavná jednotka - prehľad	6
Diaľkové ovládanie - prehľad	7
3 Začíname	9
Nabíjanie	9
Vloženie batérie do diaľkového ovládania	10
Zapnutie a vypnutie prehrávača	10
Výber jazyka pre pokyny na obrazovke	10
4 Prehrávanie hudby alebo filmov	11
Prehrávanie z diskov	11
Možnosti prehrávania	11
Prehrávanie zo zariadenia USB	13
Pripojenie ďalšieho zariadenia	13
5 Sledovanie televízie	14
Pripojenie antény TV	14
Naladenie TV kanálov	14
Správa kanálov	14
Zobrazenie informácií o programe (DTV)	15
Prístup k teletextu	15
Používanie elektronického sprievodcu programom (DTV)	15
6 Úprava nastavení	16
Všeobecné nastavenia	16
Nastavenia displeja	16
7 Upevnenie prehrávača na opierku hlavy v aute	17
8 Technické údaje	17
9 Riešenie problémov	18

1 Dôležité

Bezpečnosť a upozornenie

Skôr ako začnete používať tento výrobok, prečítajte si všetky pokyny a uistite sa, že im rozumiete. Ak sa nebudete riadiť uvedenými pokynmi a dôjde tak k poškodeniu zariadenia, záruka stráca platnosť.

Bezpečnosť

- Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- Používajte iba napájacie zdroje uvedené v návode na používanie.
- Produkt nesmie byť vystavený kvapkajúcej ani striekajúcej kvapaline.
- Neumiestňujte na produkt žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- Batérie (súprava batérií alebo vstavané batérie) nesmú byť vystavené zdrojom nadmerne vysokej teploty, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň alebo podobné zdroje tepla.
- Pri nesprávne vložených batériách hrozí explózia. Pri výmene použite vždy rovnaký alebo ekvivalentný typ.

Riziko prehltnutia batérií.

- Výrobok alebo diaľkové ovládanie môžu obsahovať gombíkovú batériu, pri ktorej hrozí riziko prehltnutia. Batériu vždy uchovávajte mimo dosahu detí. Prehltnutie batérie môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť. Do dvoch hodín od požitia sa môžu vyskytnúť vážne popáleniny.
- Ak máte podozrenie, že batéria bola prehltnutá alebo sa dostala dovnútra inej časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

- Pri výmene batérií vždy uchovávajte všetky nové aj použité batérie mimo dosahu detí. Po výmene batérií sa uistite, že je priečinok na batérie bezpečne uzatvorený.
- Ak nie je možné bezpečne uzatvoriť priečinok na batérie, výrobok prestaňte používať. Uchovávajte ho mimo dosahu detí a kontaktujte výrobcu.

Úpravou výrobku môže dôjsť k vzniku nebezpečného žiarenia EMC alebo inému spôsobu nebezpečnej prevádzky.



Varovanie

- Tam, kde ako odpájacie zariadenie slúži SIETŤOVÁ zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tela tohto výrobku.
- Nikdy nemažte žiadnu časť tohto výrobku.
- Tento výrobok nikdy neumiestňujte na iné elektrické zariadenie.
- Tento výrobok chráňte pred priamym slnečným svetlom, otvoreným ohňom alebo zdrojmi tepla.
- Nikdy sa nepozerajte do laserového lúča vnútri tohto výrobku.
- Uistite sa, že máte vždy ľahký prístup k napájaciu káblu, zástrčke alebo adaptéru, aby ste mohli výrobok odpojiť od zariadenia.

Bezpečné počúvanie

Hlasitosť prehrávania vždy nastavte na primeranú hodnotu.

- Používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Tento produkt môže vytvárať zvuky v decibelových rozsahoch, ktoré môžu u bežnej osoby spôsobiť stratu sluchu, a to aj pri vystavení kratšom ako jedna minúta. Vyššie decibelové rozsahy sa poskytujú pre osoby, ktorých úroveň sluchu je už čiastočne znížená.
- Zvuk môže byť klamlivý. Časom sa „pohodlná úroveň“ sluchu prispôsobí

vyšším hlasitostiam zvuku. Takže po dlhodobom počúvaní to, čo znie „normálne“, môže byť v skutočnosti príliš hlasné a škodlivé pre váš sluch. Aby ste sa pred tým ochránili, nastavte hlasitosť na bezpečnú úroveň skôr, ako sa váš sluch prispôsobí, a nechajte nastavenú túto hlasitosť.

Vytvorenie bezpečnej úrovne hlasitosti:

- Nastavte ovládanie hlasitosti na nízke nastavenie.
- Pomaly zvyšujte hlasitosť, kým nebudete počuť pohodlne a jasne bez rušenia.

Počúvanie musí mať rozumnú časovú dĺžku:

- Dlhodobé vystavenie sa zvuku, a to aj pri normálnych „bezpečných“ úrovniach, môže tiež spôsobiť stratu sluchu.
- Vždy používajte zariadenie rozumne a doprajte si dostatočne dlhé prestávky.

Keď používate svoje slúchadlá, nezabudnite dodržiavať nasledujúce pokyny.

- Počúvajte pri rozumných úrovniach hlasitosti po primerane dlhú dobu.
- Dávajte si pozor, aby ste nezvyšovali hlasitosť, ako sa váš sluch postupne prispôsobuje.
- Nezvyšujte hlasitosť na tak vysokú úroveň, že nebudete počuť, čo sa deje okolo vás.
- V potenciálne nebezpečných situáciách by ste mali byť opatrní alebo dočasne prerušiť používanie. Nepoužívajte slúchadlá počas riadenia motorového vozidla, bicyklovania, skateboardovania atď. Mohla by vzniknúť nebezpečná situácia v cestnej premávke a na mnohých miestach je to protizákonné.

Upozornenie



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.

Likvidácia použitého produktu a batérie



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a súčasti, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Tento symbol na výrobku znamená, že sa na daný výrobok vzťahuje Európska smernica 2012/19/EÚ.



Tento symbol znamená, že výrobok obsahuje vstavanú nabíjateľnú batériu, na ktorú sa vzťahuje smernica Európskej únie 2013/56/EÚ a ktorú nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Výslovne odporúčame, aby ste výrobok odniesli na oficiálne zberné miesto alebo do servisného strediska spoločnosti Philips, kde bude nabíjateľná batéria odborne odstránená.

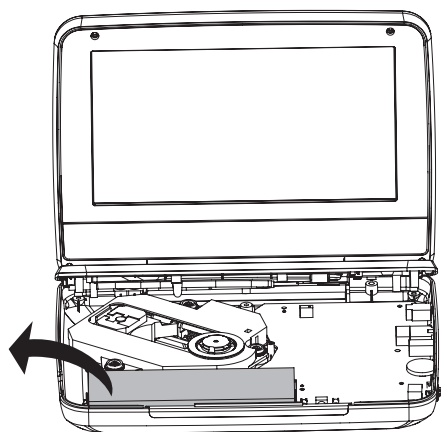
Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov a nabíjateľných batérií. Postupujte podľa miestnych predpisov a nikdy nelikvidujte výrobok ani nabíjateľné batérie s bežným komunálnym odpadom. Správna likvidácia starých výrobkov a nabíjateľných batérií pomáha zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Informácie týkajúce sa životného prostredia

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažili sme sa o dosiahnutie jednoduchého rozdelenia balenia do troch materiálov: kartón (škataľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné v prípade roztriedenia špecializovanou

spoločnosťou recyklovať a opakovane použiť.
Dodržiavajte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.
Vybratie vstavanej batérie z vášho výrobku vždy zverte do rúk odborníka.



Autorské práva



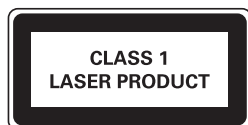
Be responsible
Respect copyrights

Tento produkt obsahuje technológiu ochrany proti kopírovaniu, ktorá je chránená patentmi USA a inými právami týkajúcimi sa duševného vlastníctva spoločnosti Rovi Corporation. Spätné inžinierstvo a demontáž sú zakázané.

Na nahrávanie a prehrávanie materiálov môže byť potrebný súhlas. Pozrite si autorský zákon z roku 1956 a zákony na ochranu práv umelcov z rokov 1958 až 1972.

Súlad so smernicami

Tento prístroj je označený nasledovným štítkom:



Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na spodku produktu.

Záruka

- Nikdy sa nepokúšajte opraviť výrobok – mohlo by dôjsť k riziku poranenia osôb, poškodenia výrobku a k strate platnosti záruky.
- Výrobok a príslušenstvo používajte iba spôsobom určeným výrobcom. Výstražný štítok na zadnej strane výrobku označuje riziko zásahu elektrickým prúdom.
- Nikdy neodstraňujte kryt výrobku. Ak je potrebný servis alebo oprava, vždy sa obráťte na zákaznícku podporu.
- Záruka stráca platnosť v prípade vykonania akýchkoľvek činností výslovne zakázaných v tomto návode, akýchkoľvek úprav a postupov montáže, ktoré sa v tomto návode neodporúčajú alebo nie sú povolené.

2 Váš prenosný DVD prehrávač

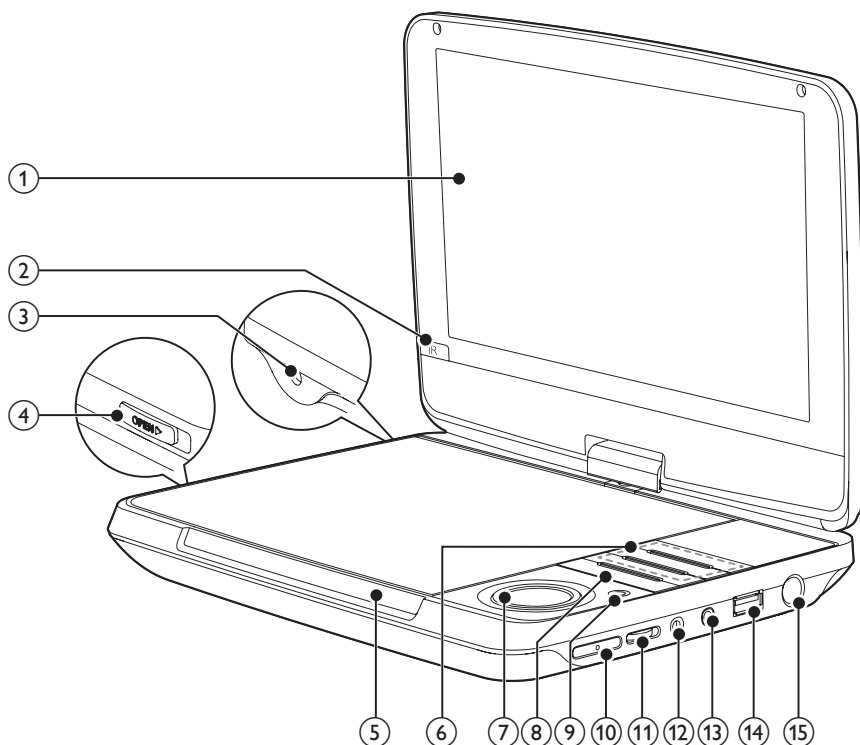
Blahoželáme Vám ku kúpe a vítame Vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

Obsah balenia

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Prenosný DVD prehrávač
- Diaľkové ovládanie s batériou
- Sieťový napájací adaptér – AY5808/12 (Philips)
- Adaptér do auta
- 3,5 mm kábel adaptéra RCA
- Anténa
- Upevňovacia taška
- Tlačové materiály

Hlavná jednotka - prehľad



- ① Panel displeja
- ② IR
 - Snímač diaľkového ovládania.
- ③ DC IN
 - Zásuvka napájania.
- ④ OPEN ►
 - Otvorte priečinok na disk.
- ⑤ CHR / Ⓞ
 - Indikátor nabíjania/Indikátor napájania.
- ⑥ SOURCE
 - Prepínanie medzi DVD, USB a TV.

SETUP

- Prístup do ponuky nastavenia alebo jej ukončenie.

OPTIONS

- Prístup k možnostiam súvisiacim s aktuálnou činnosťou alebo výberom.



- Nastavenie jasnosti podsvietenia obrazovky.

DISC MENU

- Pri diskoch DVD – prístup k ponuke disku alebo jej ukončenie.
- Pri diskoch VCD – zapnutie alebo vypnutie režimu prehrávania PBC (Playback Control).

- Pri diskoch VCD verzie 2.0 alebo SVCD, ak je zapnutý režim PBC – návrat do ponuky.
- Pri dátových diskoch – prechod na obrazovku správcu súborov.

STOP

- Zastavenie prehrávania disku.
- Stlačením a podržaním tlačidla opustíte ponuku TV vyhľadávania.

7 ▲ / ▼ / ◀ / ▶

Navigácia v ponuke.

▲ (CH+) / ▼ (CH-)

- Prepnutie na nasledujúci/ predchádzajúci kanál.

◀◀ / ▶▶

- Vyhľadávanie dozadu/dopredu pri rôznych rýchlostiach.

▶ II / OK

- Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania disku.
- Potvrdenie zadania alebo výberu.

8 ◀◀ / ▶▶

- Preskočenie na predchádzajúci/ nasledujúci titul, kapitolu alebo skladbu.

9 POWER

- Zapnutie/vypnutie prehrávača DVD.

10 RESET

- Keď prehrávač „zamrzne“, stlačte tlačidlo guľôčkovým perom alebo podobným nástrojom, čím prehrávač resetujete.

11 +VOL -

- Zvýšenie/zníženie hlasitosti.

12

- Konektor slúchadiel.

13 AV OUT

- Výstupný konektor pre zvuk/video.

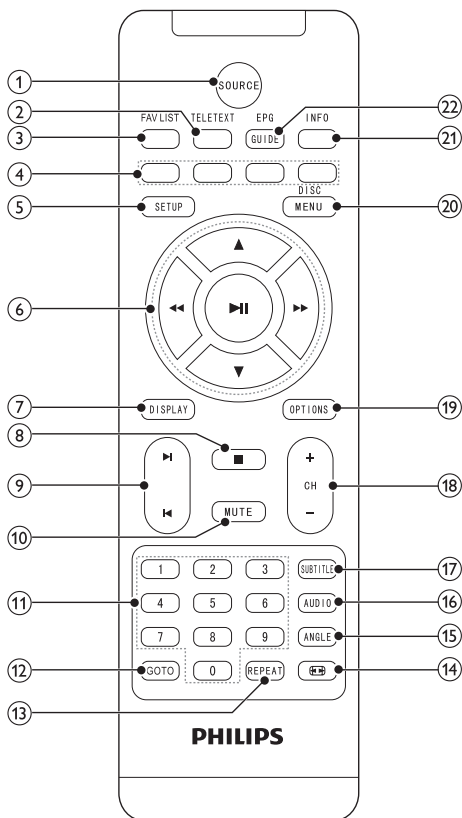
14

- Pripojenie zariadenia USB.

15 ANTENNA

- Zásuvka na anténu.

Diaľkové ovládanie - prehľad



1 SOURCE

- Prepínanie medzi DVD, USB a TV.

2 TELETEXT

- Zapnutie alebo vypnutie teletextu.

3 FAV LIST


- Otvorenie alebo zatvorenie zoznamu obľúbených položiek.

4 Farebné tlačidlá

- Slúžia na výber úloh alebo možností.

5 SETUP

- Prístup do ponuky nastavenia alebo jej ukončenie.

- ⑥ ▲ / ▼ / ◀◀ / ▶▶
- Navigácia v ponuke.
 - ◀◀ / ▶▶
 - Vyhľadávanie dozadu/dopredu pri rôznych rýchlostiach.
- ▶▶ II
- Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania disku.
- ⑦ **DISPLAY**
- Úprava nastavení displeja.
- ⑧ ■
- Zastavenie prehrávania disku.
 - Stlačením a podržaním tlačidla opustíte ponuku TV vyhľadávania.
- ⑨ ◀ / ▶
- Preskočenie na predchádzajúci/nasledujúci titul, kapitolu alebo skladbu.
- ⑩ **MUTE**
- Stlmenie alebo opätovné obnovenie hlasitosti.
- ⑪ **0-9**
- Zadávanie čísiel.
- ⑫ **GOTO**
- Preskočenie na kapitolu/skladbu/titul alebo čas prehrávania.
- ⑬ **REPEAT**
- Opakovanie kapitoly/skladby/titulu.
- ⑭ 
- Nastavenie pomeru strán obrazovky.
- ⑮ **ANGLE**
- Výber iného uhla pohľadu pri disku DVD.
- ⑯ **AUDIO**
- Pri diskoch DVD – výber jazyka zvuku.
 - Pri diskoch VCD – výber režimu zvuku.
- ⑰ **SUBTITLE**
- Výber jazyka titulkov disku DVD.
- ⑱ **CH+/-**
- Prepnutie na nasledujúci/predchádzajúci kanál.
- ⑲ **OPTIONS**
- Prístup k možnostiam súvisiacim s aktuálnou činnosťou alebo výberom.
- ⑳ **DISC MENU**
- Pri diskoch DVD – prístup k ponuke disku alebo jej ukončenie.
 - Pri diskoch VCD – zapnutie alebo vypnutie režimu prehrávania PBC (Playback Control).
 - Pri diskoch VCD verzie 2.0 alebo SVCD, ak je zapnutý režim PBC – návrat do ponuky.
 - Pri dátovom disku – prechod na obrazovku správcu súborov.
- ㉑ **INFO**
- Zobrazenie informácií o programe (ak sú dostupné).
- ㉒ **EPG GUIDE**
- Zapnutie alebo vypnutie elektronického sprievodcu programom (EPG). Zapnuté len pre digitálne kanály.

3 Začíname

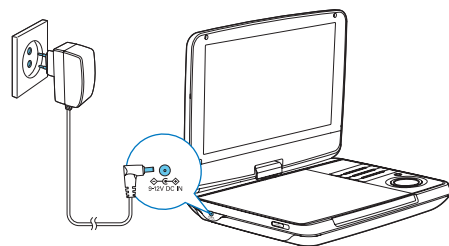
! Výstraha

- Ovládacie prvky používajte len podľa pokynov v tomto návode na používanie.
- Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Ak sa rozhodnete obrátiť sa na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo vášho prehrávača. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na spodnej strane prehrávača. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu _____

Sériové číslo _____



* Tip

- Ak chcete maximálne predĺžiť životnosť batérie, nabíjajte ju ihneď po jej úplnom vybití. Ak prehrávač dlhšiu dobu nepoužívate, nabite batériu raz za dva mesiace.
- Keď sa prehrávač nepoužíva, bude trvať približne 8 hodín, kým sa jeho batérie úplne nabijú.

Nabíjanie

Nabíjanie pomocou sieťového napájacieho adaptéra

! Výstraha

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na spodnej strane prehrávača.

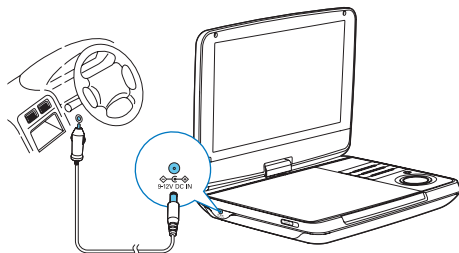
☰ Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na spodnej strane prehrávača.
- Prehrávač môžete nabíjať, len keď je vypnutý.

- 1 Stlačením tlačidla **POWER** vypnite prehrávač.
- 2 Pripojte sieťový adaptér k prehrávaču a sieťovej zásuvke.
 - ↳ Indikátor nabíjania sa rozsvieti načerveno.
 - ↳ Keď je batéria úplne nabitá, indikátor nabíjania zhasne.

Nabíjanie pomocou adaptéra do auta

- 1 Priložený adaptér do auta pripojte k prehrávaču a zapalovaču cigariet v aute.



Vloženie batérie do diaľkového ovládania

! Výstraha

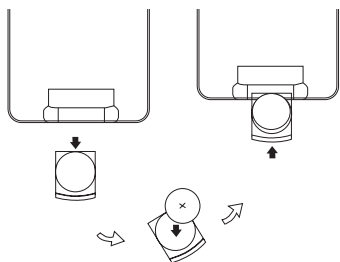
- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, slnečného žiarenia a ohňa. Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.
- Pri nesprávne vlozenej batérii hrozí explózia. Pri výmene použite vždy rovnaký alebo ekvivalentný typ.
- Batérie obsahujú chemické látky, preto sa musia správne likvidovať.
- Chloristanový materiál - môže byť nevyhnutná špeciálna manipulácia. Pozrite si stránku www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Pri prvom použití:


- 1 Odstráňte ochranné pútko a batéria diaľkového ovládania sa aktivuje.

Výmena batérie diaľkového ovládania:

- 1 Otvorte priečinok na batériu.
- 2 Vložte 1 batériu typu CR2025 so správnou polaritou (+/-) podľa označenia.
- 3 Zatvorte priestor pre batérie.



Zapnutie a vypnutie prehrávača

- 1 Prehrávač zapnete stlačením tlačidla **POWER**.
↳ Indikátor  sa rozsvieti nazeleno.
- 2 Ak chcete prehrávač vypnúť, stlačte a aspoň dve sekundy podržte stlačené tlačidlo **POWER**.

Výber jazyka pre pokyny na obrazovke

Ponuku na obrazovke môžete zobrazovať v rôznych jazykoch.

- 1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
↳ Zobrazí sa ponuka nastavenia.
- 2 Vyberte položku **[General] > [Language]**.
- 3 Stlačením navigačných tlačidiel vyberte požadovanú možnosť.
- 4 Stlačením tlačidla **▶||/ OK** nastavenie potvrdíte.
- 5 Stlačením tlačidla **SETUP** zatvorte ponuku.

4 Prehrávanie hudby alebo filmov

Prehrávanie z diskov

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** prepnete na režim disku.
- 2 Priečinok na disk otvorte posunutím tlačidla **OPEN ►** na hlavnej jednotke.
- 3 Vložte disk s etiketou otočenou nahor.
- 4 Potlačte nadol a zatvorte priečinok pre disk.
 - ↳ Prehrávanie sa spustí automaticky.
 - Ak sa zobrazí ponuka, vyberte položku a stlačením tlačidiel **►||/ OK** spustíte prehrávanie.
 - Prehrávanie pozastavíte stlačením tlačidiel **►||/ OK**. Opätovným stlačením obnovíte prehrávanie.
 - Prehrávanie zastavíte dvojitým stlačením tlačidla **STOP** alebo **■**.
 - Predchádzajúcu/nasledujúcu položku vyberiete stlačením tlačidla **◀/ ▶**.
 - Na spustenie vyhľadávania v rámci video/audio nahrávky stlačte jeden alebo viackrát tlačidlo **◀◀/ ▶▶**.

Možnosti prehrávania

Výber jazyka zvuku

Pri diskoch DVD alebo pri diskoch s videom vo formáte DivX môžete vybrať jazyk zvuku.

- 1 Stlačte tlačidlo **OPTIONS**.
 - ↳ Zobrazí sa ponuka s možnosťami.
- 2 Vyberte možnosť **[Audio language]** a stlačením navigačných tlačidiel vyberte jazyk zvuku.

- 3 Stlačením tlačidla **►||/ OK** nastavenie potvrdíte.

Alebo:

- Počas prehrávania disku opakovaným stláčaním tlačidla **AUDIO** na diaľkovom ovládaní vyberte jazyk.

Výber jazyka titulkov

Pre disky DVD, ktoré obsahujú tituly v dvoch alebo viacerých jazykoch.

- 1 Stlačte tlačidlo **OPTIONS**.
 - ↳ Zobrazí sa ponuka s možnosťami.
- 2 Vyberte možnosť **[Subtitles]** a stlačením navigačných tlačidiel vyberte tituly.
- 3 Stlačením tlačidla **►||/ OK** nastavenie potvrdíte.

Alebo:

- Počas prehrávania disku opakovaným stláčaním tlačidla **SUBTITLE** na diaľkovom ovládaní vyberte jazyk.

Opakovať

Počas prehrávania môžete vybrať rôzne voľby opakovania.

- 1 Stlačte tlačidlo **OPTIONS**.
 - ↳ Zobrazí sa ponuka s možnosťami.
- 2 Vyberte možnosť **[Repeat]** a stlačením navigačných tlačidiel vyberte možnosť opakovania.

Pri DVD

- **[Repeat Chapter]**: opakované prehrávanie aktuálnej kapitoly.
- **[Repeat Title]**: opakované prehrávanie aktuálneho titulu alebo skladby.
- **[Repeat All]**: opakované prehrávanie všetkých titulov na disku.
- **[Repeat Off]**: vypnutie režimu opakovaného prehrávania.

Pri diskoch VCD/MP3/CD/DivX

- **[Opakovať jeden]**: opakované prehrávanie aktuálnej skladby.

- **[Repeat Folder]:** opakované prehrávanie všetkých skladieb v aktuálnom priečinku.
- **[Off]:** vypnutie režimu opakovaného prehrávania.

3 Stlačením tlačidla ►||| / OK nastavenie potvrdíte.

4 Stlačením tlačidla **OPTIONS** zatvorte ponuku.

Alebo:

- Počas prehrávania disku opakovaným stlačením tlačidla **REPEAT** na diaľkovom ovládaní vyberte možnosť opakovania.



Tip

- Ak je aktívny režim PBC, pri diskoch VCD nie je možné položky opakovane prehrávať.

Vyhľadávanie podľa času alebo čísla titulu/kapitoly/skladby

- 1 Počas prehrávania videa/zvuku stlačte tlačidlo **GOTO**.
- 2 Zadajte požadovaný čas alebo číslo.
 - Do poľa titul/kapitola/skladba zadajte číslo titulu/kapitoly/skladby.
 - Do poľa pre zadanie času zadajte presný bod prehrávania v postupnosti hodina, minúta a sekunda.
- 3 Stlačte tlačidlo ►||| / OK.
 - ↳ Prehrávanie začne automaticky na vybratom mieste.

Preskočenie priamo na ľubovoľný titul/kapitolu/skladbu.

- Pomocou numerickej klávesnice (0 – 9) zadajte počas prehrávania číslo príslušného titulu/kapitoly/skladby.
- V prípade potreby potvrdíte výber stlačením tlačidla ►||| / OK.

Výber uhla pohľadu

Na výber uhla pohľadu pre disk DVD

- Počas prehrávania opakovane stlačte tlačidlo **ANGLE** na diaľkovom ovládaní.

Priblíženie

Pri diskoch DVD, VCD a CD so súbormi JPEG môžete približovať a oddalovať snímky videa alebo obrázky.

- 1 Stlačte tlačidlo **OPTIONS**.
 - ↳ Zobrazí sa ponuka s možnosťami.
- 2 Vyberte možnosť **[Zoom & Pan]** a stlačením navigačných tlačidiel približujte a oddalujte obraz.
- 3 Keď je snímok videa alebo obrázok zväčšený, môžete sa po ňom posúvať stlačením navigačných tlačidiel.

Otáčanie obrázkov

Len pre disky CD so súbormi JPEG. Keď je zobrazený obrázok typu JPEG:


- Stlačením tlačidla ◀◀ ho otočíte proti smeru pohybu hodinových ručičiek.
- Stlačením tlačidla ▶▶ ho otočíte v smere pohybu hodinových ručičiek.
- Stlačením tlačidla ▲ ho otočíte nahor/nadol.
- Stlačením tlačidla ▼ ho otočíte dolava/doprava.

Nastavenie jasú podsvietenia obrazovky



Poznámka

- Toto zariadenie vám umožňuje nastaviť jas podsvietenia obrazovky tak, aby zodpovedal daným svetelným podmienkam.

Príslušnú možnosť vyberte opakovaným stlačením tlačidla  počas prehrávania.

- **Vysoké**
- **Normálne**
- **Timené**

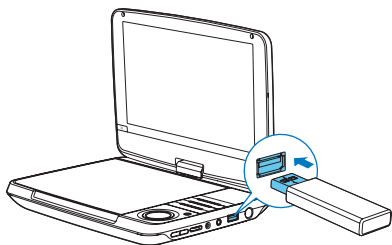
Tip

- Ak chcete dosiahnuť najdlhší čas prehrávania, vyberte položku **Timené**.
- Ak chcete dosiahnuť najlepšie zobrazenie, vyberte položku **Vysoké**.

Prehrávanie zo zariadenia USB

Môžete prehrávať súbory DivX, VOB, MP3 alebo JPEG uložené na veľkokapacitnom pamäťovom zariadení USB.

- 1 Pripojte zariadenie USB k prehrávaču.
↳ Zobrazí sa ponuka s obsahom.



- 2 Opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** prejdite do režimu USB.
- 3 Vyberte súbor a potom stlačte tlačidlo **OK/▶II**.
↳ Spustí sa prehrávanie.
- 4 Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla **STOP** alebo **■**.

Pripojenie ďalšieho zariadenia

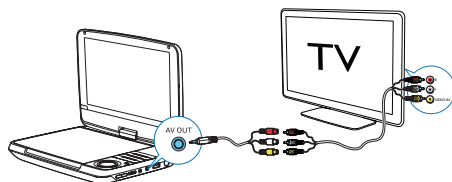
Prehrávač možno pripojiť k televízoru alebo zosilňovaču, ak si chcete naplno vychutnať prehrávanie diskov DVD.

Výstraha

- Pred pripájaním akéhokoľvek ďalšieho zariadenia prehrávač najskôr vypnite.

Káble AV (kábel AV pripojený k TV nie je súčasťou balenia) spárujte s konektormi podľa zodpovedajúcej farby:

- Žltý kábel patrí k žltému video konektoru.
- Červený/biely kábel patrí k červenému/bielemu zvukovému konektoru.



5 Sledovanie televízie

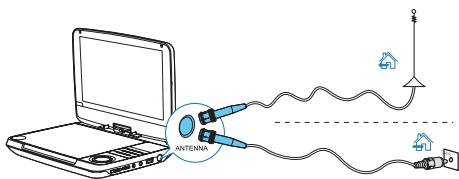
Poznámka

- Pred začiatkom sa uistite, že ste k prehrávaču pripojili anténu.
- Uistite sa, že ste v oblasti s dostatočným pokrytím signálom DVB-T. Rozsah pokrytia signálom si môžete overiť u príslušného správneho orgánu pre televízne vysielanie vo vašej krajine.

Pripojenie antény TV

Ak chcete v prehrávači pozerat' analógové TV programy, pripojte k prehrávaču jednu z televíznych antén:

- dodanú anténu alebo
- vašu domácu anténu.



- 1 Pripojte anténu ku konektoru **ANTENNA**.

Tip

- Pre lepší príjem signálu pripojte prehrávač k domácej anténe.

Naladenie TV kanálov

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** vyberte režim TV.

- 2 Pri prvom zapnutí režimu televízora aktivujte funkciu automatického vyhľadávania a vyhľadajte dostupné TV kanály:

- ① **Stlačte tlačidlo SETUP.**
↳ Zobrazí sa kontextová obrazovka.
- ② **Vyberte krajinu a stlačením navigačných tlačidiel vyberte položku [Auto search].**
- ③ **Stlačením tlačidla ►||/ OK nastavenie potvrdte.**
↳ Prehrávač vyhľadá a uloží dostupné TV kanály.

- 3 Stlačením tlačidla **CH+/-** vyberte TV kanály.

Tip

- Keď sa presuniete na nové miesto (napríklad do iného mesta alebo inej krajiny), spustíte automatické vyhľadanie, aby ste dosiahli čo najlepší príjem.

Manuálne vyhľadanie

Televízne kanály môžete vyhľadávať manuálne.

- 1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
- 2 Vyberte položku **[DTV] > [Manual search]**.
- 3 Pomocou tlačidiel **▲ / ▼** vyberte číslo kanála alebo zadajte číslo kanála pomocou numerickej klávesnice.
- 4 Stlačením tlačidla **►||/ OK** nastavenie potvrdte.

Správa kanálov

Vyberte kanál a postupujte podľa pokynov na obrazovke.

- Ak chcete preskočiť kanál, stlačte zelené tlačidlo.
- Ak chcete uzamknúť kanál, stlačte žlté tlačidlo.

- Ak chcete odstrániť kanál, stlačte modré tlačidlo. Stlačením tlačidla ►||/OK nastavenie potvrdíte.
- Stlačením tlačidla **FAV LIST** pridáte kanál do zoznamu obľúbených kanálov. Ak chcete odstrániť kanál zo zoznamu, opätovne stlačte tlačidlo **FAV LIST**.

Zobrazenie informácií o programe (DTV)

Ak chcete zobraziť stručné informácie o aktuálnom programe, stlačte tlačidlo **INFO**. Ak chcete zobraziť detailné informácie, stlačte dvakrát tlačidlo **INFO**.

- Stranu s informáciami o programe zatvoríte stlačením tlačidiel **STOP** alebo ■.

Prístup k teletextu

Ak je na aktuálnom kanáli dostupný teletext, otvoríte ho stlačením tlačidla **TELETEXT**.



Tip

- Na získanie prístupu k funkciám zobrazenia alebo na ich ovládanie treba pri niektorých programoch použiť farebné tlačidlá. Postupujte podľa pokynov na obrazovke teletextu.

Používanie elektronického sprievodcu programom (DTV)

Elektronický sprievodca programom (EPG) je dostupný na obrazovke TV v prípade digitálnych programov. Umožňuje vám prechádzať jednotlivými programami, vyberať z nich a sledovať ich podľa vysielacieho času alebo titulu.

1 V režime digitálnej TV vyberte kanál.

- 2** Stlačte tlačidlo **EPG GUIDE**.
↳ Zobrazí sa ponuka Electronic Program Guide (Elektronický sprievodca programami).
- 3** Stlačením tlačidiel ▲ / ▼ vyberte program.
- 4** Stlačte tlačidlo ►||.
↳ Zobrazia sa stručné informácie o tomto programe.
- 5** Na ukončenie ponuky EPG stlačte tlačidlo **EPG GUIDE**.

6 Úprava nastavení

Poznámka

- Ak je niektorá z možností nastavenia v sivej farbe, znamená to, že toto nastavenie sa v aktuálnom stave nedá zmeniť.

Všeobecné nastavenia

Ak chcete dosiahnuť maximálny divácky zážitok, doladzte svoje nastavenia stlačením tlačidla **SETUP**.

- 1 Stlačte tlačidlo **SETUP**.
↳ Zobrazí sa ponuka nastavenia.
- 2 Na výber možnosti použijete navigačné tlačidlá a výber potvrdíte stlačením tlačidla **▶II / OK**.

[General]	
[Language]	Výber jazyka ponuky na obrazovke.
[PBC settings]	Nastavenie zapnutia/vypnutia funkcie ovládania prehrávania.
[Power save]	Nastavenie zapnutia/vypnutia úsporného režimu.
[DivX (VOD)]	Získanie registračného kódu DivX.
[DivX subtitles]	Výber jazyka titulkov DivX.
[Parental(DVD)]	Výber úrovne diváckej prístupnosti obsahu.
[Set password]	Zmena hesla.
[Factory settings]	Obnovenie výrobných nastavení.
[Video]	
[TV display]	Nastavenie pomeru strán zobrazenia na obrazovke.

[TV standard]	Nastavenie výstupného obrazového formátu podľa TV systému.
[Audio]	
[Dolby]	Nastavenie výstupu Dolby.
[DTTV]	
[Auto search]	Automatické vyhľadávanie kanálov.
[Manual search]	Manuálne vyhľadávanie kanálov.
[DTTV Parental]	Výber možností rodičovského zámku.
[Country]	Výber konkrétnej krajiny.
[Time settings]	Nastavenie času.
[Version]	Kontrola informácií o verzii.

- 3 Stlačením tlačidla **◀◀** prejdete späť do predchádzajúcej ponuky.
- 4 Stlačením tlačidla **SETUP** zatvorte ponuku.

Nastavenia displeja

- 1 Stlačte tlačidlo **DISPLAY**.
↳ Zobrazí sa ponuka displeja.
- 2 Na výber možnosti použijete navigačné tlačidlá a výber potvrdíte stlačením tlačidla **▶II / OK**.

[Brightness]	Úprava jasů obrazovky.
[Contrast]	Úprava kontrastu obrazovky.
[Colour]	Úprava farby obrazovky.
[Turn off Display]	Vypnutie obrazovky.

- 3 Stlačením tlačidla **◀◀** prejdete späť na predchádzajúcu úroveň ponuky.
- 4 Stlačením tlačidla **DISPLAY** zatvorte ponuku.

7 Upevnenie prehrávača na opierku hlavy v aute

- 1 Na upevňovacia tašku pripevnite uväzovací popruh.
- 2 Upravte polohu tašky a potom zapnite spony.
- 3 Zatiahnite za popruhy, aby ste zaistili puzdro v správnej polohe na zadnej opierke.
- 4 Vložte prehrávač do puzdra.

8 Technické údaje



Poznámka

- Technické údaje podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia

Rozmery (Š x V x H)	239 x 39 x 178 mm
Hmotnosť	1,02 kg
Napájací zdroj	Model: AY5808/12 (Philips) Vstup: 100 – 240 V~, 50/60 Hz Výstup: 9 V $\overline{=}$, 1 A
Spotreba energie	9 W
Rozsah prevádzkovej teploty	0 - 45 °C
Vlnová dĺžka lasera	650 nm
Video výstup	
Formát	PAL a NTSC
Výstupná úroveň	1 V _p - p \pm 20 %
Zátťažová impedancia	75 Ω
Zvukový linkový výstup	
Zvukový výstup (analogový zvuk)	Výstupná úroveň: 2 V \pm 10 %
Zátťažová impedancia	10 K Ω
Skreslenie a šum	
zvuku	\leq -80 (1 kHz)
Frekvenčná odozva	20 Hz – 20 kHz \pm 3 dB
Odstup signálu od šumu	\geq 75 dB
Odstup kanálov	\geq 75 dB
Dynamický rozsah	\geq 75 dB
Prehrávané médiá	
Disk	DVD, DVD-Video, VCD/SVCD, Audio CD DVD+R/+RW, DVD- R/-RW, DVD+R/-R DL (Dual Layer) CD-R/CD-RW, médiá MP3, súbory JPEG

Formát súborov	
Video	.avi, .divx, .mp4, .xvid
Zvuk	.mp3
Obraz	.jpg, .jpeg

TV systém	
DVB (digitálne obrazové vysielanie)	Pozemné

USB	
Kompatibilita	Vysokorychlostné pripojenie USB (2.0)
Podpora triedy	USB Mass Storage Class (UMS)
Súborový systém	FAT16, FAT32
Maximálny počet albumov/priečinkov	131
Maximálny počet skladieb/titulov	648
Podpora pevného disku USB HDD (Hard Disc Drive)	môže byť potrebný externý zdroj napájania

9 Riešenie problémov



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém.

Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr než sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú lokalitu spoločnosti Philips (www.philips.com/support). Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, okrem zariadenia si pripravte aj číslo modelu a sériové číslo.

Žiadne napájanie

- Skontrolujte, či sú správne zapojené obe zástrčky napájacieho kábla.
- Skontrolujte, či je sieťová zásuvka pod prúdom.
- Skontrolujte, či vstavaná batéria nie je vybitá.

Žiadny zvuk

- Skontrolujte, či je kábel AV pripojený správne.

Žiadna odozva na diaľkové ovládanie

- Uistite sa, že pomyselnú vzdušnú čiaru medzi diaľkovým ovládačom a prehrávačom nič neblokuje.
- Diaľkový ovládač namierte presne na prehrávač z menšej vzdialenosti.
- Vymeňte batérie diaľkového ovládača.
- Táto funkcia nefunguje pre tento disk. Pozrite si pokyny k disku.

Skreslený obraz

- Vyčistite disk. Pomocou čistej a mäkkej tkaniny nepúšťajúcej vlákna utrite disk zo stredu smerom k okraju.
- Skontrolujte, či je formát výstupu videa disku kompatibilný s TV.

- Zmeňte formát výstupu videa, aby sa zhodoval s vaším TV alebo programom.
- Obrazovka LCD sa vyrába pomocou technológie s vysokou presnosťou. Na obrazovke LCD však niekedy môžete vidieť neustále zobrazené malé čierne a/alebo jasné body (červené, modré, zelené). Je to normálny výsledok výrobného procesu a nepovažuje sa za chybu.

Disk sa nedá prehrať

- Skontrolujte, či je etiketa disku otočená smerom nahor.
- Vyčistite disk. Pomocou čistej a mäkkej tkaniny nepúšťajúcej vlákna utrite disk zo stredu smerom k okrajom.
- Skontrolujte pomocou iného disku, či disk nie je poškodený.

Prehrávač nereaguje na príkazy

- Vložený disk neumožňuje príslušnú činnosť uskutočniť.

Prehrávač je na dotyk teplý

- Ak prehrávač používate nepretržite po dlhšiu dobu, jeho povrch sa zahrieva. Je to normálne.

Na obrazovke sa nezobrazuje žiadny signál/ zobrazuje sa slabý signál

- TV signál je príliš slabý alebo je mimo oblasti pokrytia signálom.
- Uistite sa, že sa nachádzate v oblasti s dostatočným pokrytím.
- Prehrávač pripojte k zásuvke pre anténu televízora.
- Prijímanie televízneho vysielania v pohybujúcom sa aute môže spôsobovať problémy so signálom.

TV príjem s čierno-bielym obrazom alebo bez zvuku

- Uistite sa, že ste nastavili typ TV a TV systém správne podľa špecifikácií miestneho televízneho vysielania. Ak tieto informácie nepoznáte, kontaktujte miestne správne orgány pre televízne vysielanie a požiadajte o pomoc.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

DivX.

This DivX Certified® device has passed rigorous testing to ensure it plays DivX® video. To play purchased DivX movies, first register your device at vod.divx.com. Find your registration code in the DivX VOD section of your device setup menu.

DivX Certified® to play DivX® video, including premium content.

DivX®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of DivX, LLC and are used under license.

Covered by one or more of the following U.S. patents: 7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 7,519,274.

DivX Certified® devices have been tested for high-quality DivX® (.divx, .avi) video playback. When you see the DivX logo, you know you have the freedom to play your favorite DivX movies.



Specifications are subject to change without notice
© 2014 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. or their respective owners.

